

Köszönjük a sok-sok téglajegy adományt, melynek révén több ezer ember járult hozzá a Szabadító Buddha Anya Templom építéséhez.

## TETŐ ALATT A TEMPLOM! A GYŰJTÉS FOLYTATÓDIK!

# ADOMÁNYOZZON AZ ÚJ TEMPLOMRA!



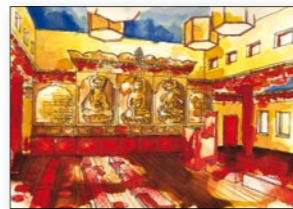
### Milyen módokon támogathatom a templom építését?

Ha kiválaszt egy Önnek tetsző támogatási módot, a kiadvány végén megtalálja, hogyan adományozhat. A választáshoz boltjainkban is kaphat segítséget.

[www.buddha-tar.hu](http://www.buddha-tar.hu)

### 1. HÁROM MONUMENTÁLIS SZOBOR SZPONZORÁLÁSA

Az új templom nagyméretű (2,5 méter magas), aranyozott fő szobrai elkészítésének szponzorálása.



Láma Csöpel felkérésére három magyar képzőművész vállalta el a szobrok elkészítését. Egy szobor 1 millió forintba kerül, s bármekkora összeggel szponzorálható. Képek a készülő szobrokról itt láthatók: [www.taraszobor.blogspot.com](http://www.taraszobor.blogspot.com)



#### Tara szobor

A SZABADÍTÓ BUDDHA ANYA (Szanszkrit nevén: Tara)

A SZABADÍTÓ BUDDHA ANYA a buddhista Belső Ösvény nagy tisztelettel övezett női Buddhája. Őbenne ölt testet a végtelen Bölcsesség, a bensőnkben és világunkban működő, mindent átható legfinomabb és leghatalmasabb teremtő Erő. Ő minden Buddha Szülő Anyja, aki végtelen anyai szeretettel gondoskodik mindazokról, akik megnyitják szívüket felé. Mindig szívünkben lakik, legbensőbb természetünk

től elválaszthatatlan. Védőnk anyai ölébe foglal minden lényt, könyörülettel óvja gyermekeit a veszélyektől. Vétkeinket megbocsátja, megtisztítja hibáinkat, karmánkat, számtalan életünkben elkövetett rossztetteinket. Megszabadít minden szenvedéstől, és együttérzőn elvezet az örök boldogság birodalmába, a megvilágosult buddhaállapotba.

#### Guru Rinpoce szobor

A LÓTUSZBAN SZÜLETETT MESTER

A Lótuszban Született Mester (szanszkritul Padmaszambava) a Második Buddha – akinek eljövételét maga Buddha jövendölte meg –, az egyetemes szellemi tanító mester. Ő Tibet legfőbb szellemi védőmezője, akinek nevéhez fűződik a buddhizmus elterjesztése Tibetben. Csodálatos módon született és távozott el. Eltávozásakor megígérte, hogy bárki is hívja segítségül, ő azonnal ott terem.



#### Sákjamuni Buddha szobor

SÁKJAMUNI BUDDHA (Szkíta Bölcs)

Volt a világon néhány ember, aki a saját tudatával kezdett foglalkozni. Ilyen volt a történelmi Buddha 2500 évvel ezelőtt. Buddha

egy nap édesapja elé állt: „Te jó király vagy, másokat csak boldogítani akarsz, igazságos uralkodó vagy. Az emberek életében alapvető a betegségből és az öregségből fakadó szenvedés, valamint a halál. Te, mint király, az összes csodálatos, rendelkezésre álló eszközzel meg tudod-e az embereket óvni ezektől a szenvedésektől? Ha nem, akkor mi értelme mindannak, amit teszel? Én mindezekről a szenvedésektől akarom megszabadítani az összes lényt.” Buddha Sákjamuni még ma is nagy hatást gyakorol a világra. Számtalan embernek és lénynek hozott boldogságot azáltal, hogy a saját tudatával foglalkozott.



### 2. MARPA, MILAREPA, GAMPOPA ÉS 21 TARA SZOBROK SZPONZORÁLÁSA

Az új templom szobrai megvásárlásának szponzorálása.

Az Ön által szponzorált szobrok új templomunkban kerülnek elhelyezésre. A Marpa, Milarepa, Gampopa szobrok szponzorálási összege: 86 000 Forint/darab.

A 21 Tara pedig 25 000 forint/darab.



#### Marpa Csöki Lodrö (1012–1096)

Marpa Dél-Tibetben született. Igen heves természetű volt, ezért apja korán elküldte a háztól, hogy tanuljon. Három évig szanszkritot tanult, mert Indiába akart menni további ismeretekért. Indiába három alkalommal jutott el, és összesen nyolc évet töltött ott. Számos nagy mesterrel találkozott, többek között Naropával, Marpa világi életet élt, és mint fordító vált híressé Tibetben.

#### Dzsecün Milarepa (1052–1135)

Milarepa talán a legismertebb jögi, aki egy élet alatt érte el a teljes megvilágosodást. Gyermekkorában sok megpróbáltatáson esett át. Apja korán meghalt és rokonai kiforgatták vagyonából. Sokat nélkülözött, majd anyja kívánságára fekete mágiát tanult, hogy ellenségeiken elégtételt vegyen. Oly sikeres volt, hogy több mint harmincöt embernek okozta halálát, és sok más élőlénynek okozott nagy szenvedést. Később ráébredt, hogy ezek a tettek mind vissza fognak hatni rá, ezért a dharmához fordult, hogy



megtisztítsa tetteit. Ekkor éledt fel mestere, Marpa és közte egy korábbi életekből eredő karmikus kapcsolat. Marpa igen kemény képzésnek vetette alá Milarepát. Számos házat építtetett vele, majd sorban le is romboltatta azokat. Amikor Milarepa ereje végét járta, és teljesen elkeseredett, Marpa átadta neki az egy élet alatt megszabadító dharmát. Ezután Milarepa sok éven át barlangokban gyakorolt, míg végre elérte a teljes megszabadulást.

#### Gampopa Szönám Rincsen (1079–1153)

Gampopa Szeva völgyében született, a tibeti Nyalban. Apja nyomdokaiba lépve orvos lett. Huszonkét éves korában megházasodott. Egy pestisjárvány megölte fiát majd lányát. Ezután felesége is megbetegedett, ám nem tudott eltávolítani, annyira ragaszkodott férjéhez. Férje megígérte neki, hogy kizárólag a dharmának fog élni, nem vesz magához másik feleséget. Ekkor az asszony megnyugodott, és békében eltávozott. Gampopa szerzetes lett. Több mestertől tanult már, amikor látomása volt Milarepáról. Hosszas keresés után megtalálta őt, és irányítása alatt gyakorolni kezdte az erőszerek jogáját.



A szobrok megtekinthetők Taron, a Kőrösi Csoma Sándor Emlékpark Tara Teaház – India Könyv- és Ajándékboltjában.

### 3. A BUDDHISTA KÁNON SZENT KÖNYVEI MEGVÁSÁRLÁSÁNAK SZPONZORÁLÁSA

Egy kötet szponzorálási összege 3000 forint.

#### Buddha lejegyzett szavait tartalmazó szentiratok 100 kötete megvásárlásának szponzorálása

Az Ön által szponzorált kötetek új Templomunkban és Központjainkban kerülnek elhelyezésre.

A Kangyur a Buddha által személyesen adott összes tanítás gyűjteménye, amely több, mint száz kötetből áll. Három részre osztható: a Vinayana a szabályokkal és az etikával foglalkozik, a Szútrák a meditációra koncentrálnak, míg az Abhidharma a buddhista filozófia kérdéseit taglalja.

A Kangyur néhány kötete megtekinthető Taron, a Kőrösi Csoma Sándor Emlékpark Tara Teaház – India Könyv- és Ajándékboltjában, és Budapesten a Karmapa Ház Könyv- és Ajándékboltjában. Pema Teaház



### 4. CACA ADOMÁNYOZÁS

A CACA hagyományos buddhista kegytárgy – buddhákat vagy szent jelképeket ábrázoló dombormű –, amely szent ereklyéket tartalmaz. Az Ön által adományozott cacák az új templomunkban kerülnek elhelyezésre.



Négyféle caca közül választhat:

1. Maitreja, a Szeretet Buddhája: 500 Ft
2. Kálacsakra mantra: 1000 Ft
3. Caca 108 sztúpával: 1000 Ft
4. Avalokitesvara, az Együttérzés Buddhája: 5000 Ft

A cacák megtekinthetők a budapesti és a tati ajándékboltjainkban.

### 5. JÓTÉKONYSÁGI UTALVÁNY

Ajándékozzon szereteteinek jótékonyági vásárlási utalványt, amely beváltható boltjainkban 10% kedvezménnyel. Az utalvány címlétei: 3000, 5000, 10 000, 20 000 Ft. Érvényes 2010. jan. 1. – dec. 31.

Felajánlást tehet a Templom építésére Jótékonyági utalvány váltásával.

Az utalvány értékpapír, melynek megváltásával Ön, mint az utalvány váltója felajánlást tesz a Templom építésére, s ha valakit megajándékoz vele Ő is részesülhet a felajánlás mérhetetlen érdemeiben az alábbi módokon:

Az utalvány felmutatója adományozhat közvetve az utalvány értékének ajándéktárgyakra váltásával, vagy közvetlenül – ez esetben eltekint az utalvány értékének ajándék tárgyakra váltásától, ami által természetesen az utalványon feltüntetett összeg adományozójává válik.

Az utalvány váltója, illetve felmutatója Emléklapot kap, ezen kívül, ha úgy kívánja, meghívót küldünk részére a Templom ünnepélyes avatására.

Látogasson el 2010. december 31-ig boltjainkba, hozza magával az emléklaphoz csatolt utalványt, és válogasson könyv, CD, DVD és ajándéktárgyak (kegytárgyak) széles választékából.

### 6. VÁSÁRLÁS ÉS FOGYASZTÁS FELAJÁNLISSAL

Vásárláskor és fogyasztáskor ajánlja fel a visszajárót! 500 Ft adomány fölött emléktárgyat kap.

**1+1%**

#### 7. 1+1%

Utalja SZJA 1%-át egyházunk, a Magyarországi Karma Kagyüpa Közösség (technikai szám: 0059), ill. a Tiszta Fény Alapítvány (Adószám: 19703660-1-41) javára.

ÉGESSE EL! Kérjük, ha már nincs a szórólapra szüksége, ne dobja a szemétkébe, hanem égesse el. Köszönjük!

### Ajándékboltjaink

TARA TEAHÁZ – INDIA KÖNYV- ÉS AJÁNDÉKBOLT  
3073 Tar, Buddhista Meditáció Központ  
Tel.: 06 (32) 470-535

Nyitva tartás: minden nap 10.00–18.00

PEMA TEAHÁZ – KÖNYV- ÉS AJÁNDÉKBOLT  
1082 Budapest, Baross u. 80. (22. kapucsengő)  
Tel.: 06 (20) 665-5631

Nyitva tartás: minden nap 15.00–20.00

Az adományozó emléktárgyat kap, és beírhatja nevét az adományozók albumába, amely az új templomunkban kerül elhelyezésre. Így jószívű nagylelkűsége közvetlen formát öltve válik a Végtelen Szeretet és Bölcsesség Templomának részévé, és szolgálja minden lény javát.

Köszönjük segítségét, nagylelkű felajánlása nagy megbecsülésben részesül. Minden adományozót szeretettel várunk a templom avatására, melynek időpontjáról honlapunkon értesülhetnek. Szívesen küldünk meghívót az avató ünnepségre postai úton, továbbá, ha igényli, egy évig díjtalanul postázzuk negyedévente megjelenő hírlevelünket, a Tarpát.

### BANKI ÁTUTALÁS

Banki átutalást az alábbi számlaszámra tud kezdeményezni:

#### Tiszta Fény Alapítvány

OTP III. ker. fiók • Számlaszám: 11703006-20050629

Adószám: 19703660-1-41

vagy az **MKKK**. OTP II. ker. fiók, 11702036-20529712

Adóigazolást tudunk küldeni. Ehhez szükség van:

- Magánszemély esetén az adományozó pontos címére és adóazonosító számára
- Cég esetén az adományozó telephelyére és adószámára  
Az adomány az adóalapból levonható!

AZ 1%OS FELAJÁNLISSOKHOZ AZ ALÁBBI ADATOK SZÜKSÉGESEK A KITÖLTÉSHEZ:

#### Magyarországi Karma Kagyüpa Közösség

Technikai szám: 0059

Egyházunk alapítványának adatai:

#### Tiszta Fény Alapítvány

Adószám: 19703660-1-41

#### Magyarországi Karma Kagyüpa Buddhista Közösség

Telefon: 06 32 470 535

Levelezési cím: 1082 Budapest, Baross u. 80.

E-mail: [kagyu.center@gmail.com](mailto:kagyu.center@gmail.com)

Honlapunk: [www.buddha-tar.hu](http://www.buddha-tar.hu)

A részletekről érdeklődjön az ajándékboltjainkban!

Képek az épülő Templomról: [www.taratemplom.blogspot.com](http://www.taratemplom.blogspot.com)